

Europeiska unionens officiella tidning

C 370



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiofjärde årgången

15 september 2021

Innehållsförteckning

I Resolutioner, rekommendationer och yttranden

REKOMMENDATIONER

Europeiska centralbanken

2021/C 370/01	Europeiska centralbankens rekommendation av den 7 september 2021 till Europeiska unionens råd om externa revisorer för Banca d'Italia (ECB/2021/41)	1
---------------	---	---

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2021/C 370/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10261 — USTC/CM Biomass Partners) ⁽¹⁾	2
2021/C 370/03	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10380 — Hg/TA/Insightsoftware) ⁽¹⁾	3
2021/C 370/04	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10232 — Brose/Sitech) ⁽¹⁾	4

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2021/C 370/05	Eurons växelkurs — 14 september 2021	5
---------------	--	---

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2021/C 370/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10441 — Bridgepoint/FFL/ACT) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	6
2021/C 370/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10421 — Primonial/Société générale/OPG Window) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	8
2021/C 370/08	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9987 – NVIDIA/Arm) ⁽¹⁾	10

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

I

(Resolutioner, rekommendationer och yttranden)

REKOMMENDATIONER

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKENS REKOMMENDATION

av den 7 september 2021

till Europeiska unionens råd om externa revisorer för Banca d'Italia

(ECB/2021/41)

(2021/C 370/01)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DENNA REKOMMENDATION

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 27.1, och av följande skäl:

- (1) Räkenskaperna för Europeiska centralbanken (ECB) och de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta granskas av oavhängiga externa revisorer som ECB-rådet har rekommenderat och Europeiska unionens råd godkänt.
- (2) Förordnandet för Banca d'Italias nuvarande externa revisorer, BDO Italia S.p.A., löpte ut efter revisionen avseende räkenskapsåret 2020. Det är därför nödvändigt att utse externa revisorer från och med räkenskapsåret 2021.
- (3) Banca d'Italia har valt Deloitte & Touche S.p.A. som sina externa revisorer för räkenskapsåren 2021 till 2022.

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS FÖLJANDE.

Det rekommenderas att Deloitte & Touche S.p.A. utses till externa revisorer för Banca d'Italia för räkenskapsåren 2021 till 2022.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 7 september 2021.

Christine LAGARDE
ECB:s ordförande

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10261 — USTC/CM Biomass Partners)****(Text av betydelse för EES)**

(2021/C 370/02)

Kommissionen beslutade den 1 september 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10261. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.10380 — Hg/TA/Insightsoftware)

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 370/03)

Kommissionen beslutade den 30 augusti 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10380. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.10232 — Brose/Sitech)

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 370/04)

Kommissionen beslutade den 28 juli 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på tyska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under dokumentnummer 32021M10232. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet.

⁽¹⁾ EUTL 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

14 september 2021

(2021/C 370/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1814	CAD	kanadensisk dollar	1,4951
JPY	japansk yen	130,08	HKD	Hongkongdollar	9,1899
DKK	dansk krona	7,4361	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6625
GBP	pund sterling	0,85260	SGD	singaporiensk dollar	1,5870
SEK	svensk krona	10,1453	KRW	sydkoreansk won	1 382,66
CHF	schweizisk franc	1,0887	ZAR	sydafrikansk rand	16,8097
ISK	isländsk krona	151,20	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,6168
NOK	norsk krona	10,1745	HRK	kroatisk kuna	7,4760
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	16 857,27
CZK	tjeckisk koruna	25,389	MYR	malaysisk ringgit	4,9170
HUF	ungersk forint	350,05	PHP	filippinsk peso	58,868
PLN	polsk zloty	4,5542	RUB	rysk rubel	86,1062
RON	rumänsk leu	4,9485	THB	thailändsk baht	38,927
TRY	turkisk lira	9,9848	BRL	brasiliansk real	6,1788
AUD	australisk dollar	1,6114	MXN	mexikansk peso	23,5067
			INR	indisk rupie	87,0370

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

V

(Yttranden)

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10441 — Bridgepoint/FFL/ACT)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 370/06)

1. Europeiska kommissionen mottog den 6 september 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Bridgepoint Group plc, (*Bridgepoint*, Förenade kungariket),
- FFL B.V. (*FFL*, Nederländerna),
- Sustainable Market Solutions B.V och ACT Financial Solutions Group, (tillsammans *ACT*, Nederländerna).

Den här förhandsanmälan gäller det föreslagna förvärvet av gemensam kontroll över ACT, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, av Bridgepoint och FFL som kontrolleras av ACT:s fonder och nuvarande majoritetsaktieägare.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Bridgepoint: portföljinvesteringar,
- FFL: holdingbolag,
- ACT: tillhandahåller marknadsbaserade hållbara energilösningar rörande tjänster kring uppfyllande av miljökrav, företags hållbarhetsarbete, bränslen och råvaror samt finansiella instrument.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10441 — Bridgepoint/FFL/ACT

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende M.10421 — Primonial/Société générale/OPG Window)
Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 370/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 7 september 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Primonial Real Estate Investment Management (*Primonial REIM*, Frankrike), kontrollerat av Bridgepoint Group (*Bridgegroup*, Förenade kungariket) och Latour Group (*Latour*, Frankrike).
- Sogécap (Frankrike), kontrollerat av Société Générale Group (*Société Générale*, Frankrike), och
- OPG Window (Frankrike).

Primonial och Sogécap förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över hela målföretaget.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Primonial REIM: investeringar i fast egendom samt forskning, utveckling och distribution av strukturerade investeringslösningar, tillgångar och förvaltning av fastighetsinvesteringar.
- Sogecap: livförsäkringssparande och -skydd som erbjuds Société Générales nätverk för private banking och banktjänster för privatkunder.
- OPG Window: fastighetstillgången "Window"-byggnaden i 19 Parvis de La Défense, Puteaux, Frankrike (92).

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10421 — Primonial/Société générale/OPG Window

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende M.9987 – NVIDIA/Arm)

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 370/08)

1. Europeiska kommissionen mottog den 8 september 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 och till följd av ett hänskjutande i enlighet med artikel 4.5 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- NVIDIA Corporation (NVIDIA, Förenta staterna).
- Arm Limited (Arm, Förenade kungariket), som tillhör SoftBank Group Corp. (Japan).

NVIDIA förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, ensam kontroll över hela Arm.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- NVIDIA: designar och tillhandahåller accelererade datorplattformar, inklusive grafikbehandlingsenheter för spel, datacentraler, professionell visualisering och fordonsapplikationer. Efter sitt förvärv av Mellanox, som slutfördes i april 2020, tillhandahåller NVIDIA även produkter och lösningar för nätsammankoppling.
- Arm: utveckling och licensiering av immateriella rättigheter till halvledarleverantörer för slutanvändning i bl.a. mobila enheter, datacentralservrar, fordonssystem, persondatorer och sakernas internet.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

Ärende M.9987 – NVIDIA/Arm

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV